

YATO



YT-85868

PL

PLUG GRZBIETOWY DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi pluga grzbietowego znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania pluga grzbietowego YATO YT-85868 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

RIDGE PLOW FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is intended for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The operating instructions for the ridge plow can be found in the manual of the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the YATO YT-85868 ridge plow, please read the manual of the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851

DE

ACKERPFLUG FÜR EINACHSER

Dieses Zubehör ist für den Einsatz mit dem Einachser YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung des Ackerpflugs befindet sich in der Bedienungsanleitung des Einachsers YATO YT-85850, YT-85851. Vor der Verwendung des YATO YT-85868 Ackerpflugs sollten Sie die Bedienungsanleitung des Einachsers YATO YT-85850, YT-85851 sorgfältig lesen.

RU

ПЛУГ СО СЦЕПКОЙ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Это аксессуар предназначен для использования с мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Инструкция по эксплуатации плуга со сцепкой приведена в инструкции по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед использованием плуга со сцепкой YATO YT-85868 необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

UA

ПЛУГ ОРАНКОВИЙ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації плуга со сцепкою міститься в інструкції до мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед використанням плуга со сцепкою YATO YT-85868 необхідно ознайомитися з інструкцією до мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

VAGOJIMO PLŪGAS MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su YATO YT-85850, YT-85851 vienašiais traktoriais. Vagojimo plūgo naudojimo instrukcija pateikta YATO YT-85850, YT-85851 traktoriaus naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti YATO YT-85868 vagojimo plūgą, turite susipažinti su YATO YT-85850, YT-85851 traktoriaus naudojimo instrukcija.

LV

APMALES ARKLS TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts lietošanai ar YATO YT-85850, YT-85851 vienas ass traktoriem. Apmalles arkla lietošanas instrukcija atrodama YATO YT-85850, YT-85851 traktora lietošanas instrukcijā. Pirms sākat izmantot YATO YT-85868 apmales arkls, jāiepazīstas ar YATO YT-85850, YT-85851 traktora lietošanas instrukciju.

CZ

HŘEBENOVÝ PLUH PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Toto příslušenství je určeno k použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k obsluze hřebenového pluhu je součástí návodu k obsluze jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím hřebenového pluhu YATO YT-85868 je nutné se seznámit s obsahem návodu k obsluze jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

SK

HREBEŇOVÝ PLUH PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Toto príslušenstvo je určené na použitie s jednonápravovým traktorom YATO YT-85850, YT-85851. Návod na obsluhu hrebeňového pluhu je súčasťou návodu na obsluhu jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Pred začatím používania hrebeňového pluhu YATO YT-85868 je potrebné oboznámiť sa s obsahom návodu na obsluhu jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

SZÁNTÓ EKE EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő egytengelyes traktorhoz YATO YT-85850, YT-85851 van tervezve. A szántó eke használati útmutatója az egytengelyes traktor használati útmutatójában található YATO YT-85850, YT-85851. Mielőtt elkezdené használni a szántó ekét YATO YT-85868, ismerkedjen meg az egytengelyes traktor YATO YT-85850, YT-85851 használati útmutatójának tartalmával.

RO

PLUG DE CREASTA PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat utilizării cu motocultivatorul YATO YT-85850, YT-85851. Instrucțiunile de utilizare pentru plugul de creastă sunt incluse în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a începe utilizarea plugului de creastă YATO YT-85868, este necesar să consultați manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

ARADO ASURCADOR PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está destinado a ser utilizado con el motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Las instrucciones para el uso del arado asurcador se encuentran en el manual de instrucciones del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de comenzar a utilizar el arado asurcador YATO YT-85868, debe consultar el manual de instrucciones del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

CHARRUE BUTTOIR POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est destiné à être utilisé avec le motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Les instructions pour l'utilisation de la charrue buttoir se trouvent dans le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant de commencer à utiliser la charrue buttoir YATO YT-85868, veuillez consulter le contenu du manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

ARATRO POSTERIORE PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è destinato ad essere utilizzato con il motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Le istruzioni per l'uso dell'aratro posteriore si trovano nel manuale del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di iniziare a utilizzare l'aratro posteriore YATO YT-85868, è necessario consultare il contenuto del manuale del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

RUGPLOEG VOOR EENASSIGE TREKKER

Dit accessoire is bedoeld voor gebruik met de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. De gebruiksaanwijzing van de rugploeg bevindt zich in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Voordat u de rugploeg YATO YT-85868 gaat gebruiken, dient u de inhoud van de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851 te lezen.

GR

ΕΚΧΕΡΩΤΙΚΟ ΑΡΩΤΡΟ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το αξεσουάρ προορίζεται για χρήση με το μονοαξονικό ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Ο οδηγός χρήσης του εκχερωτικού άροτρου περιλαμβάνεται στον οδηγό χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν από την έναρξη της χρήσης του εκχερωτικού άροτρου YATO YT-85868, πρέπει να διαβάσετε το περιεχόμενο του οδηγού χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

ГРЕБЕНЕН ПЛУГ ЗА МОТОБЛОК

Това аксесоар е предназначен за използване с мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Инструкцията за експлоатация на гребенния плуг се намира в инструкциите за експлоатация на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Преди да започнете използването на гребенния плуг YATO YT-85868, трябва да се запознаете с инструкциите за експлоатация на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

PT

ARADO SULCADOR PARA MOTOENXADA

Este acessório destina-se a ser utilizado com o motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. As instruções de operação do arado sulcador estão contidas nas instruções de operação do motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. Antes de começar a utilizar o arado sulcador YATO YT-85868, deve-se ler as instruções de operação do motoenxada YATO YT-85850, YT-85851.

HR

PLUG RAZGRTAČ ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak namijenjen je za uporabu s motokultivatorom YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu plug-a razgrtača nalaze se u uputama za uporabu motokultivatora YATO YT-85850, YT-85851. Prije početka korištenja plug-a razgrtača YATO YT-85868, potrebno je upoznati se s uputama za uporabu motokultivatora YATO YT-85850, YT-85851.

AR

محراث تشكيل الخطوط للجرار اليدوي

YATO YT-٨٥٨٥١. تعليمات استخدام محراث تشكيل الخطوط موجودة في تعليمات استخدام الجرار اليدوي YATO YT-٨٥٨٥٠. هذا الملحق مخصص للاستخدام مع الجرار اليدوي YATO YT-٨٥٨٥٠. يجب قراءة تعليمات استخدام الجرار اليدوي YATO YT-٨٥٨٥١ قبل بدء استخدام محراث تشكيل الخطوط YATO YT-٨٥٨٥٠.